



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

SonicPulsar

Электрическая звуковая зубная щетка
CS Medica SonicPulsar CS-262



**Благодарим Вас за приобретение
зубной щетки SonicPulsar CS-262.**

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

! Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.

- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
 - чувствительные зубы или десны;
 - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
 - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой.

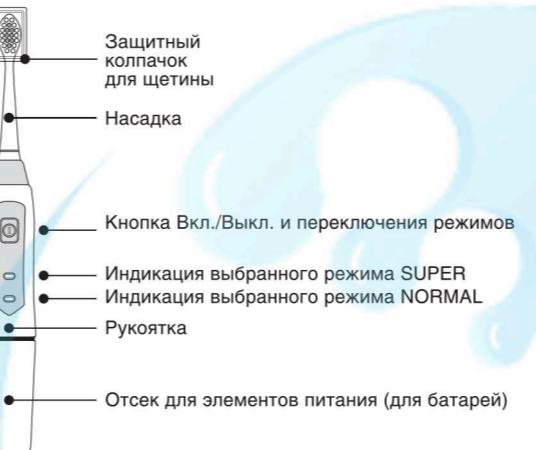
- Считается, что абразивные вещества, содержащиеся в зубной пасте для удаления пятен от табака или отбеливания зубов, могут серьезно повредить эмаль в случае их продолжительного использования. Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед тем, как начать использование зубных паст с повышенным содержанием абразивных веществ.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Дети должны использовать зубную щетку только под присмотром взрослых.

! Внимание:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элементы питания, соблюдая полярность.
- Извлеките элементы питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажмите на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



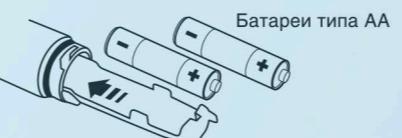
Дополнительно можно приобрести:
Насадки CS Medica SP-21 для электрических звуковых зубных щеток CS-262 и CS-233-uv (В комплекте 2 насадки).

3. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

- Поверните крышку отсека для элементов питания против часовой стрелки и снимите ее.



- Установите две алкалиновые (щелочные) батареи типа AA таким образом, чтобы положительные (+) и отрицательные (-) контакты совпадали с полярностью, указанной в отсеке для элементов питания.



Примечание:
Перед тем как вставлять батареи, насухо вытрите руки и корпус зубной щетки.

- Закройте крышку, повернув ее по часовой стрелке. Поворачивайте крышку до тех пор, пока знаки «точка» и «тире» не совместятся на обратной стороне ручки.



Примечание:
Если отсек для элементов питания закрыт неплотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

- Срок службы элементов питания зависит от их модели, времени использования, силы, прилагаемой во время чистки, и иных факторов. Замените батареи, когда движения щетки станут более слабыми.
- Время работы от одного комплекта алкалиновых (щелочных) батареи составляет около 150 дней при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемые батареи рассчитаны для демонстрационных целей, они могут проработать менее 150 дней.
- Рекомендуем использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AA.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Установите насадку на ручку, как показано на рисунке (1).

- Аккуратно поверните ее по часовой стрелке до фиксации, как показано на рисунке (2).



Фиксация насадки происходит в момент совмещения отметок «тире» на задней стороне насадки и «точка» на задней стороне ручки.

Для того чтобы снять насадку, необходимо проделать те же действия в обратном порядке.

Примечание:
Не прилагайте излишних усилий и не пытайтесь повернуть насадку за обозначение на ручке. Это может привести к повреждению устройства.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого введите щетку в ротовую полость.

Примечание:
Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

- Включите питание, нажав на кнопку.

Головка щетки начинает вибрировать. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

- Нажатием на кнопку Вы можете выбрать один из двух режимов чистки. Выберите наиболее подходящий в данный момент режим.

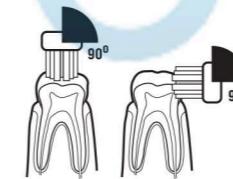


Примечание:
Текущий режим чистки можно определить визуально по соответствующему индикатору на ручке щетки.

Автоматическое отключение через 2 минуты
Щетка отключается через 2 минуты. При необходимости Вы можете продолжить чистку, снова включив питание щетки.

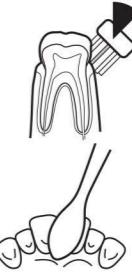
Промежуточный таймер каждые 30 секунд
Щетка делает на мгновение паузу каждые 30 секунд, что ориентирует Вас на равномерную очистку всех участков полости рта.

Правильная чистка зубов:



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность:

Во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубами и десной:
Во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.

Задняя сторона резцов или область нервно расположенных зубов:
Вертикально прижмите головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

- Завершив чистку зубов, не вынимая щетку из рта, нажмите на кнопку Вкл/Выкл, чтобы выключить зубную щетку.
- Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишки воды.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.
- Удаляйте загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягким моющим средством. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Несмотря на то, что щетка является водонепроницаемой, не погружайте ее в воду на длительное время.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- После каждого использования промывайте щетину водой.
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электрическая звуковая зубная щетка
Модель	CS Medica SonicPulsar CS-262
Потребляемая мощность	0,72 Вт
Источник питания	2 алкалиновых (щелочных) элемента питания типа AA
Время работы от двух элементов питания	Около 150 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты)
Частота колебаний при разных режимах работы	NORMAL: 28000 движ./мин. SUPER: 33000 движ./мин.
Рабочая температура / относительная влажность	0-50°C / 30-85%
Температура / относительная влажность при хранении	-20-60°C / 10-95%
Масса	45 г
Габаритные размеры	26 (диаметр) x 227 (высота) мм
Срок службы	Ручка - 4 года, Насадка - 3 месяца, Элементы питания - устанавливается производителем этих элементов
Комплект поставки	Ручка с насадкой, дополнительная насадка, защитный колпачок для щетины, два алкалиновых элемента питания типа AA, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

IPX7 Степень защиты корпуса зубной щетки от проникновения твердых предметов и воды

EAC Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии (руководства) - 2 года
Срок гарантии (насадка) - 3 месяца

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи «___» _____. _____. _____. Г.

Подпись продавца _____

Штамп магазина

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил.

Подпись покупателя _____

Дата обращения «___» _____. _____. _____. Г.

Заключение мастера, выполненные работы

Дата выдачи (возврата) прибора потребителю

«___» _____. _____. _____. Г.

Подпись или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)



Внимание!
Прежде чем использовать прибор, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Правильная утилизация данного изделия (утилизация электрического и электронного оборудования)

Этот символ на приборе или описание к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

По вопросу утилизации элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть батареи для экологически безопасной переработки.



СиЭс МЕДИКА

Произведено по заказу и под контролем ООО «СиЭс Медика», Россия

Официальным представителем торговой марки CS Medica на территории России является фирма ООО «СиЭс Медика»

Юридический адрес:
127006, Москва,
Боровниковский пер., д. 7, стр. 3

Почтовый адрес:
125413, Москва,
ул. Солнечногорская, 4

Тел./факс: (495) 363-16-52, (495) 363-16-56

Центр технического обслуживания в Москве:
127006, Москва, Боровниковский пер., д. 7, стр. 3
(м. «Маяковская»)

Тел./факс: (495) 221-73-45 (многоканальный)

Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80

E-mail: info@csmedica.ru,
service@csmedica.ru (сервисный центр)

www.csmedica.ru

Производственное подразделение:
NINGBO SEAGO ELECTRIC CO., LTD (НИНБО СИГОУ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД)
No.239 Jianghu Road, Zone C Hongtang Industrial Park, Jiangbei District,
Ningbo China. (№ 239 Цзянху Род, Зон С Гонтанг Индастриал Парк,
Цзянэй Дицркт, Нинбо Китай)

Сделано в Китае

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA В РОССИИ:

• **Арзамас**, ООО «СиЭс Медика Поволжье»,
ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22,
тел.: (8 831) 472-96-05,
arz_cs@bk.ru

• **Армавир**, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар),
ул. Ефремова, д. 101,
тел.: (86137) 58-202,
cs_medicarm@mail.ru

• **Архангельск**, ООО «СиЭс Медика Поморье»,
ул. Северодвинская, д. 63,
тел.: (8182) 64-09-55,
pomorie@csmedica.ru

• **Астрахань**, ООО «СиЭс Медика Астрахань»,
ул. Бебяева, д. 134,
тел.: (8512) 38-20-78,
astrahan@csmedica.ru

• **Барнаул**, ООО «СиЭс Медика Алтай»,
ул. Юрина, д. 1886,
тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22
cs_barnaul@mail.ru

• **Белгород**, ООО «СиЭс Медика Белгород»,
ул. Архиерейская, д. 2A, оф. 11
тел.: (4722) 42-12-94,
belgorod@csmedica.ru

• **Благовещенск**, ООО «СиЭс Медика Восточный Регион» (Иркутск),
ул. Чайковского, д. 7, оф. 321,
тел.: (4162) 42-12-23,
csmedica_amur@tsl.ru

• **Братск**, ООО «СиЭс Медика Восток» (Иркутск),
ул. Таганки, д. 16, оф. 4,
тел.: (3953) 41-33-81, доб. 231,
csmedica@bk.ru

• **Брянск**, ООО «СиЭс Медика Брянск»,
2 Советский переулок, д. 3, оф. №1,
тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94,
cs-bryansk@bk.ru

• **Великий Новгород**, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Меречкова-Болосова, д. 9,
тел.: 8 (951) 722-15-75,
novgorod@csmedica.ru

• **Владивосток**, ООО «СиЭс Медика Восточный Регион» (Иркутск),
ул. Лазо, д. 9, оф. 101,
тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,
csmedica-dv@mail.ru

• **Владимир**, ООО «СиЭс Медика Иваново»,
ул. Н.Дубровка, д. 30A,
тел.: (4922) 54-14-28, 37-01-67,
csmedica-ivanovo@mail.ru

• **Волгоград**, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга»,
ул. Землянского, д. 7,
тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49,
csmedica34@mail.ru

• **Вологда**, ООО «СиЭс Медика Вологда»,
Советский просп., д. 50, оф. 5,
тел.: (8172) 75-45-76,
csmedika@vologda.ru

• **Воронеж**, ООО «СиЭс Медика Черноземье»,
ул. Грамши, д. 73 а,
тел.: (4732) 39-31-47, 39-18-54,
voronezh@csmedica.vnn.ru

• **Екатеринбург**, ООО «СиЭс Медика Урал»,
ул. Тургенева, 30А,
тел.: (343) 222-74-75,
med@csmedica-ural.ru

Сервисно-консультационный центр,
ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117,
тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11,
service@csmedica-ural.ru

• **Иваново**, ООО «СиЭс Медика Иваново»,
ул. Колесанова, д. 11/2,
тел.: (4932) 29-08-74,
csmedica-ivanovo@mail.ru

• **Ижевск**, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров),
ул. Союзная, д. 49а, оф. 4,
тел.: (3412) 36-76-60,
csmedica18@mail.ru

• **Иркутск**, ООО «СиЭс Медика Восток»,
ул. Карла Либкнехта, д. 121,
тел.: (3952) 205-141, 206-687, 298-458, 298-456, 291-268,
vostok@csmedicairk.ru

• **Йошкар-Ола**, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород),
просп. Гагарина, д. 14А,
тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73,
csmari-el.ru

• **Казань**, ООО «СиЭс Медика Казань»,
ул. Чистопольская, д.81, офис 13,
тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43,
csmedica16-whn@mail.ru

• **Калининград**, ООО «СиЭс Медика Калининград»,
ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206,
tel.: (4012) 95-38-65,
kaliningrad@csmedica.ru

• **Калуга**, ООО «СиЭс Медика Калуга»,
ул. Окружная, д. 7,
тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, 8 (903) 636-50-69,
csmedica_kaluga@mail.ru

• **Кемерово**, ООО «СиЭс Медика Кемерово»,
ул. Свободы, д. 35, оф. 103,
тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60
nikitin_cs@mail.ru

• **Киров**, ООО «СиЭс Медика Вятка»,
Студенческий пр., д. 19, к. 2,
тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26,
vyatka@csmedica.ru

• **Кострома**, ООО «СиЭс Медика Иваново»,
ул. Мира, д. 51,
тел.: (4942) 55-28-73,
csmedica-ivanovo@mail.ru

• **Краснодар**, ООО «СиЭс Медика Кубань»,
ул. Дзержинского, д. 40,
тел.: (861) 210-01-92, 210-01-35,
cs_medica@kubannet.ru

• **Красноярск**, ООО «СиЭс Медика Енисей»,
ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602,
tel.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98,
info@csmedicaenisey.ru

• **Курск**, ООО «СиЭс Медика Курск»,
ул. Заводская, д. 5а, оф. 1,
тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79,
kursk@csmedica.ru

• **Липецк**, ООО «СиЭс Медика Липецк» (Воронеж),
ул. Угловая, д. 15, владение 7,
тел.: (4742) 27-03-78, 28-14-70,
lipetsk@csmedica.ru

• **Магнитогорск**, ООО «СиЭс Медика Урал» (Екатеринбург),
пр. К. Маркса, д. 143/3,
тел.: (3519) 29-49-14,
mgn@csmedica-ural.ru

• **Махачкала**, ООО «СиЭс Медика Махачкала»,
ул. Аскерханова, д. 5B, оф. 1,
тел.: (8722) 63-32-06,
csmahachkala@mail.ru

• **Минеральные воды**, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ»,
ул. Новоселов, д. 106,
тел.: (87922) 6-02-31, факс 6-06-48,
csmedikamv@mail.ru

• **Мурманск**, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск),
просп. Ленина, д. 5, оф. 1,
тел.: (8152) 25-53-43,
murmansk@csmedica.ru

• **Набережные Челны**, ООО «СиЭс Медика Казань»,
ул. Землянского, д. 7,
тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49,
csmedica34@mail.ru

• **Саратов**, ООО «СиЭс Медика Саратов»,
просп. Московский, д. 91,
тел.: (8552) 57-94-97,
csmedica16-4@mail.ru

• **Нижневартовск**, ООО «СиЭс Медика Югра»,
Советский просп., д. 266, оф. ОМОН,
тел.: (8902) 855-85-01, 8 (9088) 73-30-47
cstyumen@mail.ru, cs-nv86@yandex.ru

• **Нижний Новгород**, ООО «СиЭс Медика Поволжье»,
ул. Горького, д. 48/50,
тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90,
csmedica@csmedica.nnov.ru

• **Новокузнецк**, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк»,
ул. Суворова, д. 6,
тел.: (3843) 74-22-30,
novokuznetsk@csmedica.ru

• **Новороссийск**, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар),
ул. Энгельса, д. 78,
тел.: (8617) 72-35-40,
cs_medicanov@mail.ru

• **Новосибирск**, ООО «СиЭс Медика Сибирь»,
ул. Немировича-Данченко, д. 169,
тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68,
cs-siberia@mail.ru

• **Омск**, ООО «СиЭс Медика Омск»,
ул. Косарева, д. 103,
тел.: (3812) 21-03-00, 25-54-66, 59-55-03.
csmedika_omsk@mail.ru

• **Орёл**, ООО «СиЭс Медика Орёл»,
ул. 8 Марта, д. 8,
тел.: (4862) 43-67-99,
orel@csmedica.ru

• **Оренбург**, ООО «СиЭс Медика Оренбург»,
ул. Чкаллинга, д. 46, оф. 4,
тел.: (3532) 404-607, 404-608,
csorenburg@mail.ru

• **Орехово-Зуево**, ООО «СиЭс Медика Подмосковье»,
Московская обл., г. Орехово-Зуево,
ул. Володарского, д. 80a,
тел.: (496) 412-64-27,
cspodmoskovie@mail.ru

• **Пенза**, ООО «СиЭс Медика Пенза»,
ул. Калинина, д. 89,
тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05,
penza@csmedica.ru

• **Пермь**, ООО «СиЭс Медика Пермь»,
ул. Мильчакова, д. 28,
тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75,
perm@csmedica.ru

• **Петрозаводск**, ООО «СиЭс Медика Карелия»,
ул. Мерецкова, д. 16,
тел.: (8142) 59-27-14,
karelia@csmedica.ru

• **Псков**, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Пирогова, д. 10, помещение 1001,
тел.: 8(911)885-07-56,
csmedica.pskov@yandex.ru

• **Россошь**, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж),
ул.